



Ἐτος Γ'.

ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ 1875.

Φυλ. ΙΒ'.

ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟΣ ΛΟΓΟΣ

τοῦ ἐν τῇ Εὐαγγελικῇ Σχολῇ καθηγητού τῆς Ἰστορίας Π. Καρολίδου ἐφωνηθεὶς κατὰ τὴν ἐναρξιν τοῦ μαθήματος αὐτοῦ ἐν τῇ Δ'. τοῦ Γυμνασίου τάξει τὴν 2
Οκτωβρίου 1875.

~~~~~

*Kύριοι.*

Ἄροῦ κατὰ πρῶτον ἐκφράστω δημοσίᾳ καὶ διαρρήμῃ ἐνώπιον ὑμῶν τὴν βραχεῖαν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὸν σεβαστόν μου καὶ σοφὸν διδάσκαλον ἀλλοτε, νῦν δὲ προϊστάμενον καὶ συνάδελφον κύριον Κ. Ξανθόπουλον διὰ τὴν τιμὴν, ἣν μοι περιεποίησε καλέσας με διορθώνω τῆς σεβαστῆς Ἐφορίας ψήφῳ εἰς τὴν σπουδαίαν ταύτην ἔδραν τοῦ καθηγητοῦ τῆς Ἰστορίας ἐν τῷ περικλεεῖ τούτῳ καὶ πᾶσι σεβαστῷ, ιδίως δὲ ἐμοὶ τὰς ἡδίστας τοῦ βίου ἀναμνήσεις διεγείροντι ἐνδικιτήματι  
(ΟΜΗΡΟΣ ΦΤΔ. ΙΒ').

τῶν Μουσῶν, προεξαίνω εἰς τὴν ἐναρξιν τοῦ μαθήματος, ὅπερ κατὰ τὸ Πρόγραμμα θέλεται ἀκούσει παρ' ἐμοῦ, ἢτοι τὴν Ἰστορίαν τῶν νεωτέρων χρόνων. Ἄλλ' οὐχ ἀνακαλέσω εἰς τὴν μνήμην μυῶν ζωηρότερον τὴν μέγρη τοῦ μέρους τούτου σειρὰν τῆς Γεν. Ἰστορίας καὶ συστηματικωτέραν καταστήσω τὴν περιτέρω πορείαν, κρίνω σκόπιμον νὰ διαλάβω ἐν κερχαλαῖοι βραχέσ τινὰ περὶ τοῦ ἀντικειμένου τῆς Ἰστορίας καθόλου καὶ τοῦ σκοποῦ αὐτῆς.

Ίστορία ἐν τῇ εὑρυτάτῃ τῇ λέξεως σημασίᾳ δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ γνῶσις ἡ παράστασις παντὸς, ὅπερ ἐν τῇ φύσει ἡ ἐν τοῖς ἀνθρώποις, ἐν γένει ἐν τῷ χώρῳ τῆς πείρας, συνέρη ἡ συμβαίνει, ἐπομένως ἡ διὰ τῆς πείρας ἡ διὰ μελέτης προσκτωμένη, ἀντιθέτιας πρὸς τὴν φιλοσοφίαν, ἢτοι τὴν γνῶσιν πασῶν τῶν γενικῶν καὶ ἀναγκαίων καὶ διὰ τούτο μόνον διὰ τοῦ λογικοῦ νοητῶν ἀληθειῶν. Κατὰ τὴν στενοτέραν ὅμως ἔννοιαν ἡ Ἰστορία περιλαμβάνει μόνον τὰ κατὰ γράγον καὶ τόπου καὶ τὰς περιστάσεις ὡρισμέ-

να συμβάντα, κατὰ δὲ τὴν ἴδιαιτάτην καὶ στενοτάτην σημασίαν τοιαῦτα μόνον γεγονότα, εἰς δὲ ἀνθρώπουναι ἐνέργειαι ἡ πάθη δίδουσι τὴν ὅλην, ἡ τοιαῦτα, ὅτινα καὶ περ φυσικῶς ξνευ τῆς τοῦ ἀνθρώπου ἐνέργειας γενόμενα, ἔχουσιν ἐν τούτοις σχέσιν τινὰ ἡ ἐπιβροήν πρὸς τὰς τοῦ ἀνθρώπου ἐνέργειας ἡ πάθη, ὅστε κατὰ τοῦτο ἴστορία εἶναι τὸ σύνολον πασῶν ἐκείνων τῶν ἀνθρωπίνων πράξεων ἡ πάντα τῶν φυσικῶν γεγονότων, ὅτινα ἐπενήργησαν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀνθρώπου. Ἰνα δὲ νοήσωμεν εἰς τί συνίσταται ἡ ἀνάπτυξις αὕτη καὶ τίς ἡ διαφορὰ τῆς ἀνθρωπίνης ἴστορίας ἀπὸ τῆς ἴστορίας τῆς λοιποῦ φύσεως (τῆς περὶ φύσιν ἴστορίας). ἀνάγκη ἐκ τῶν προτέρων νὰ προσδιορισθῇ ἡ τε οὐσία καὶ ἡ ἐν τῇ φύσει τῶν ὄντων θέσις τοῦ ἀνθρώπου, ὅστις ἐστὶν αὐτὸς τὸ ἀντικείμενον τῆς ἴστορίας. Ὁ ἀνθρωπος, δικαίως ἐκλήθη Μικρόκοσμος ἐν Μακροκόσμῳ, διότι τὰ κυριώτατα τῶν στοιχείων, ἐξ ὧν συνίσταται ὁ ἐκτὸς τοῦ ἀνθρώπου αἰσθητὸς μέγας κόσμος ὑπάρχουσι συνγρμοσμένα ἐν τῷ ἀνθρωπίνῳ πνεύματι, ἡ δὲ θαυμαστὴ ἐκείνη ἀρμονία καὶ τάξις τοῦ παντὸς εὑρίσκουσι τὴν καλλίστην καὶ τελειοτάτην αὐτῶν ἀναλογίαν ἐν τῇ ἐσωτερικῇ ἐκείνῃ δυνάμει, ἣν καλοῦμεν ψυχήν.

Διὰ τῆς ἐσωτερικῆς ἐκείνης δυνάμεως ὁ ἀνθρωπος ἀνήκει εἰς τὴν τάξιν ἐκείνην τῶν φυσικῶν ὄντων, ὅτινα καλοῦσιν ἐνόργανα, καὶ δὴ ἀποτελεῖ τὸ ὕψιστον καὶ τελειότατον τοῦτων εἰδὸς καὶ βαθύδν, καθ' δν ἡ ὄργανικὴ δύναμις, ἥτοι ἡ ἐπὶ τὴν φύσιν καὶ διὰ τῆς φύσεως ἐνέργομσα πνευματικὴ δύναμις ἀντιλαμβάνεται ἑαυτῆς ὡς συνειδυίας ἀτομικότητος, ως ἐγώ. Τὸ πνεῦμα ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἐλεύθερον λογικὸν ἐγὼ γενόμενον κατορθοῖ τὴν ἀπὸ τῆς φύσεως ἐλεύθερωσιν αὐτοῦ διὰ τῆς αὐτοσυνειδησίας καὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς ἐνέργειας αὐτοῦ. Ἐν τῇ περιπτέρῳ ἀναπτύξει καὶ ἐνέργειᾳ ἔνθεν μὲν τείνει ἵνα ὑπαγάγῃ τὸ ἀντικείμενον ἥτοι τὴν ἐκτὸς φύσιν ὑπὲρ ἑαυτῷ, ἔνθεν δὲ ἐν τῇ διηγήῃ ταύτῃ σπουδῇ ἔρχεται εἰς ἐπαρθῆν καὶ ἔνιστε εἰς σύγκρουσιν πρὸς ἔτερα αὐτοσυνεί-

δητα ὄντα, ἥτοι πρὸς τοὺς δύμοίους αὐτῷ ἀνθρώπους. Ἐντεῦθεν ἐν τῇ πνευματικῇ τοῦ ἀνθρώπου ἀναπτύξει καὶ ἐνέργειᾳ ἔνθεν μὲν ἀρχεται ἀγῶν διηγεῖται κατὰ τὴς φύσεως, ὅστις εἶναι ἡ ἀρχὴ τῆς διανοητικῆς αὐτοῦ προόδου, ἔνθεν δὲ ἡ ἀρχὴ τῆς κοινωνικῆς ἀναπτύξεως, ἀμφότερα δὲ ταῦτα συνδυαζόμενα πρὸς ἄλληλα καὶ ἐπιδρῶντα ἐπ' ἄλληλα ἀποτελοῦσι τὴν καθόλου πρόσοδον ἡ ἀνάπτυξιν τοῦ ἀνθρώπου, ἥτις ἐστὶ τὸ ἀντικείμενον τῆς ἴστορίας αὐτοῦ, ἥτις κατὰ τοῦτο ἴδιως διακρίνεται ἀπὸ τῆς ἴστορίας τῆς λοιπῆς φύσεως, ὅτι ἐνταῦθα, ἐν τῷ φυσικῷ ὅπλονδτι κόσμῳ, τὰ πάντα γίνονται ὑπὸ νόμων αἰωνίων καὶ ἀναλλοιώτων καὶ παρίστανται ὑπὸ τὴν αὐτὴν πάντοτε δψιν, ἐν ᾧ ἐν τῇ ἴστορίᾳ, ἐν τῷ ἡθικῷ κόσμῳ, τὰ πάντα γίνονται διὰ τῆς ἐλευθερίας καὶ αὐτοσυνειδήτου ἐνέργειας τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἐνεκα τῆς διηγεῖται μεταβολῆς αὐτῶν παρίστανται ὑπὸ ποικίλας κατὰ χρόνον δψεις.

Ἡ ἐκτασίς, ἐντεῦθεν δὲ καὶ ὁ χῶρος τῆς ἴστορίας καὶ ἐν τῇ στενωτάτῃ σημασίᾳ θεωρουμένη εἶναι ἀπειρος. Ἀπέρχοντον πέλαγος συμβάντων ἐκτείνεται ὅπισθεν ἡμῶν, καὶ τὸ ὁρμα τοῦ χρόνου πλημμυρεῖ διηγεῖται διὰ τῶν καθ' ἐκάστην ἡμέραν καὶ ὥραν προσερχομένων νέων κυράτων συμβάντων φαινομένων καὶ ὀνομάτων. Τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα, μὴ ἀντέχον εἰς τὸ ἀπερον μέγεθος τῶν πραγμάτων τούτων, καταλείπει καὶ τὴν ὃς ἔγγιστα ἀκριβῆ ἀντίληψιν αὐτῶν, καὶ ἡ λήθη πολλάκις εἶναι ἡ ἀδυσώπητος τύχη τοῦ πλείστου τῆς ἴστορίας μέρους. Καὶ ἡ ἐπιστήμη, ἡ ζητοῦσα τὴν διατήρησιν, κατάνεύρεσιν τῶν ἀξιωσημειώτων γεγονότων ἀνομολογεῖ πολλάκις, ὅτι τὸ ἀξιομνημόνευτον εἶναι ἔννοια σχετική, καὶ ὅτι πολλάκις διὰ τὸ γενικὴν ἔποψιν καὶ ἔρευναν θεωρεῖται ἀσήμαντον, διὰ λόγους ὅλως ἴδιαιτέρους δύναται νὰ ἔχῃ ἀξίαν διὰ πολλοὺς ἢ ἐνίους. Ἐντεῦθεν, ἵνα δυνηθῇ τις νὰ εἰσδύσῃ εἰς τὰς διαφόρους ἐπόψεις τοῦ ἀνεξαντλήτου αὐτῆς βάθους, καθίσταται ἀπαραίτητος ἡ πολυειδής κατὰ τὸ ἀντικείμενον καὶ κατὰ τὴν μορφὴν αὐτῆς διαίρεσις.

‘Αλλ’ οἰσθίποτε καὶ διὸ δὲ ἀτομικὸς σκοπὸς, διὸ προτίθεται ἔκαστος ἐν τῇ σπουδῇ τῆς ἴστορίας, τὸ κάλλιστον αὐτῆς θεμέλιον ἔσται πάντοτε γενική τις ἡ καθολικὴ ἴστορία. Αἰδὲ ταύτης λαμβάνει ἰδέαν δὲ σπουδάζων τοῦ πλάτους καὶ τῆς γενικωτάτης μορφῆς τῆς περιοχῆς τῆς ἴστορίας, τῆς συναφείας τῶν κυριωδεστάτων αὐτῆς μερῶν καὶ τῶν ἀμοιβαίων αὐτῶν σχέσεων· δι’ αὐτῆς ὑψώνται εἰς τὴν ὑψηλὴν ἐκείνην σκοπίαν, ἐξ ἣς δύναται νὰ ἐφορῇ καὶ νὰ κρίνῃ τὰ ἀνάρτημα γεγονότα· καὶ ἐπειδὴ παριστᾶ μόνον τὸ μέγα καὶ γενικὸν, ἀποτελεῖ τὴν οὐσίαν τῆς ἴστορίας καὶ διδάσκει ἡμᾶς πῶς ἐν τῇ σπουδῇ τῶν εἰδικῶν ἴστοριῶν νὰ νοήσωμεν, ἐκτιμήσωμεν καὶ διεκτάξωμεν ὅρθως τὰ συμβάντα.

‘Η γενικὴ ἴστορία εἶναι πρὸς τούτοις ἡ ἀπαραίτητος προπαρασκευὴ πρὸς Φιλοσοφίαν τῆς ἴστορίας, δι’ ἣς ἡ ἴστορία ἀπὸ ἀγροῦ θησαυροῦ τῆς μνήμης γίνεται τροφὴ τῆς διανοίας καὶ τοῦ αἰσθήματος, καὶ δι’ ἣς ἡ ἴστορία καθίσταται ἀληθής ἐπιστήμη, διδάσκουσα πῶς νὰ κρίνωμεν τὴν σπουδαιότητα καὶ τὸ ἀξιόπιστον τῶν γεγονότων, νὰ νοήσωμεν τὰ αἴτια καὶ τὰ αἴτιατὰ τῶν συμβχινόντων καὶ τέλος τὴν λογικὴν καὶ ὠφέλιμον χρήσιν τῶν γνώσεων τούτων ἐν τῷ ἴδιωτικῷ καὶ τῷ δημοσίῳ βίῳ.

Τὸ ἀντικείμενον τῆς Γενικῆς ἴστορίας εἶναι τὶ ὅλον ἔχον ἐνότητα, οὐχὶ δὲ ἀπλῶς τῶν γεγονότων συναγωγή. Τὸ ἀντικείμενον αὐτῆς τοῦτο εἶναι δὲ κόσμος κατὰ τὴν στενωτέραν τῆς λέξεως ἔννοιαν, ἥτοι τὸ ἀνθρώπινον γένος καὶ ἡ κατοικία αὐτοῦ, ἥτοι ἡ Γῆ. Τὰ δὲ συμβάντα, ὅπερ ἀφηγεῖται· ἡ Γενικὴ ἴστορία, εἶναι τὰ ἀξιομνημονευτότατα καὶ σπουδαιότατα τῶν γεγονότων, ἔχοντας οὐχὶ δηλονότι τοπικόν τι ἡ χρονικὸν, ἢ ὑπὸ ἴδιαιτέρου τινὸς σκοποῦ ἔξαρτωμενον, ἀλλὰ γενικόν τι καὶ αἰώνιον ἐνδιαφέρον· ἐπομένως ἡ Γενικὴ ἴστορία εἶναι ἡ συστηματικὴ ἀφήγησις πασῶν τῶν σπουδῶν μεταβολῶν ἢ ἀναπτύξεων τοῦ ἀνθρώπινου γένους καὶ τῆς ὑπὸ αὐτοῦ οἰκουμένης γῆς, ἐξ ἣς καταγοεῖται ἀληθῶς; ἢ τε γῦν καὶ

ἡ ἐκάστοτε κατάστασις ἀμφοτέρων. Διὸ τῆς ἀνευρέσσεως καὶ τῆς συστηματικῆς ἀφηγήσεως, ἔτι δὲ καὶ διὰ τῆς δρομῆς περὶ τούτων κρίσεως ἀναπτύσσεται τὸ πνεῦμα τὸ ἴστορικόν. ‘Αλλὰ καὶ πολλὰ συμβάντα μικρὰ, ἀτινχ καθ’ ἔκυτὰ θεωρούμενα δὲν εἶναι παχύσαμια ἴστορικὰ γεγονότα, δὲν ἀποκλείονται ἐκ τῆς Γενικῆς ἴστορίας, ὅπότε μετὰ τούτων ὡς αἴτιων συνδέονται ἀποτελέσματα σπουδαῖα, ἢ διόταν τὰ μικράταῦτα γεγονότα ἀποτελῶσι σημεῖον μεταβάσεως μεταξὺ μεγάλων μεταβολῶν, ἐκπληροῦντα τὰ μεταξὺ αὐτῶν διαλείμματα καὶ συντελοῦντα ἐν γένει εἰς τὴν συστηματικὴν καὶ πλήρη γνῶσιν τῆς ἀρχῆς, τῶν ἐπενεργειῶν καὶ τῆς κατὰ χρόνον ἀλληλουχίας αὐτῶν, ἔτι δὲ τῆς γενικῆς τοῦ κόσμου καταστάσεως.

‘Ἐντεῦθεν νοεῖται, διτε τὰ θορυβώδη γεγονότα, οἷον πόλεμοι καὶ μάχαι καὶ δυναστειῶν μεταβολαί, καὶ θρόνων ἀνατροπαί καὶ τὰ τοιαῦτα δὲν εἶναι τὰ μόνα ἀξιομνημόνευτα ἐν τῇ ἴστορίᾳ, ἀλλὰ πολὺ περισσότερον αἱ ἡρέμα ἔκειναι καὶ ἐν σιγῇ ἐπερχόμεναι μεταβολαί, αἵτινες ἐπενεργοῦσιν ἴσχυρότερον καὶ διαρκέστερον ἢ αἱ σφραγίδες ταταὶ θύελλαι, καὶ οἱ σιωπηλοὶ ἔκεινοι καὶ ἀφανεῖς κατ’ ὄψιν πολλάκις συνδυασμοὶ ἡθικῶν αἴτιων, τῶν δποτῶν ἡ φυτικὴ καὶ δὴ ἡ ἀπλουστάτη συνέπεια εἶναι αἱ ὑπὸ τῶν πολλῶν μετ’ ἐκπλήξεως παρατηρούμεναι μεγάλαι καὶ βίαιαι ἀνατροπαί καὶ ἐπαναστάσεις ἐν οἰωδήποτε συστήματι τοῦ ἀνθρωπίνου βίου. ‘Ἐν τῇ ἴστορίᾳ, ἥτοι ἐν τῷ κόσμῳ τῷ ἡθικῷ, συμβαίνει τὸ αὐτὸν, ὅπερ καὶ ἐν τῇ φύσει. Σφραγίδες τις ἀνεμος ἡ σεισμὸς δύνανται νὰ ἐπενέγκωσιν παροδικὰς μόνον καὶ μεμονωμένας καταστροφάς. ‘Αλλὰ ποία ἡ τούτων δύναμις παραβαλλομένη πρὸς τὴν ἕρεμον μὲν ἀλλὰ τὰ πάντα ζωογονοῦσαν ἐσφινὴν αὔραν τὴν βραδεῖαν μὲν ἀλλὰ ἀκατάσχετον ἐπιφρόνην τῶν μεταβολῶν τοῦ κλίματος, τῶν ὠρῶν τοῦ ἔτους; ‘Ἐκπληκτικὴ βεβαίως ἥτοι ἡ ἀνατροπὴ τοῦ πολιτικοῦ συστήματος τῆς Εὐρώπης, ἡ ἐπενεγκθεῖσα διὰ τῆς Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως, ἀλλ’ αὐτὴ ἡ Γαλλικὴ ἐπα-

νάστασις ἡ το φυσικὴ συνέπεια μακρᾶς σαιρᾶς ἥρεμης καὶ ἀνεπαισθήτως; ἐνεργούντων ἡθελῶν αἰτίων. Θορύβων καὶ πατάγων ἐπληρώσαν τὴν οἰκουμένην αἱ τοῦ Τσιγγισγάν κατακτήσεις· ἀλλ᾽ ἡδη σχεδὸν ἐλησμονήθησαν. Πρέμα καὶ ἄνευ θορύβου ἐθεμελιώθη καὶ διεδόθη ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία, ἀλλ᾽ ὅπερσαν ἴσχυρὰ ἡ ἐπενέργεια αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς παρελθόντας καὶ τοὺς μέλλοντας ἔτι αἰώνας!

"Οσας τῶν ἀλλοιώσεων τῆς Γῆς παρήγθησαν ὑπὸ φυσικῶν ὅλως ἐνεργειῶν δευτερόουσαν κατέχουσαν θέσιν ἐν τῇ Παγκοσμίῳ ἴστορίᾳ, διότι ἀν καὶ τὰ αὐτὰ ἐκεῖνα στοιχεῖα καὶ δυνάμεις, αἵτινες παρήγαγον τὴν νεωτάτην τῆς Γῆς μορφὴν, ἐξακολούθησαν ἐνεργοῦσας καὶ μετὰ τὴν διαμόρφωσιν ταύτην καὶ ἐπήνεγκάν τινας μεταβολὰς ἐπὶ τῆς ἐπιφυνείας, ὅμως αἱ πλείσται τούτων (λ. χ. ὁ γωρισμὸς τῆς Σικ. ἀπὸ τῆς Ἰταλίας, τῆς Βρεττανίας ἀπὸ τῆς Γαλλίας) συνέβησαν ἐκ προϊστορικούς χρονούς καὶ ἐπομένως δὲν περιλαμβάνονται ἐν τῇ σειρᾷ τῆς γνωστῆς ἡμῖν καὶ ἐρεύνης ἐπιδεκτικῆς σειρᾶς τῶν ἀνθρωπίνων πράξεων καὶ τυχῶν ἀλλατί (ώς λ. χ. ἡ σμίκρυνσις τῆς Κασπίας, ὁ σγηματισμὸς τῆς Μεσογείου θαλάσσης.) στηρίζονται ἐπὶ ἀπλῶν ὑποθέσεων. Ἀλλατί μεταβολαὶ φυσικαὶ, οἷον ἀνάδυσις νέων νήσων, δρέων, λιμνῶν αἱ προσγωρήσεις θαλασσῶν πρὸς ἡπείρους καὶ τανάπαλιν, δὲν ἔχουσι μεγάλην ἀξίαν διὰ τὴν ὅλην ἴστορίαν· ἀλλατί πάλιν μεταβολαὶ, δισὶ ἐξετελέσθησαν οὐγὶ αἰρητιδίως ἢ βιαλῶς, ἀλλὰ κατὰ μικρὸν, ὡς χθαραλώσεις δρέων ἢ ὑψώσεις κοιλάδων, μόνον ἐν ἐπιθεωρήσει πολλῶν γελιετηρίδων δύνανται νὰ παρατησωσί τι σημαντικὸν ἐξαγόμενον. "Οθεν ἐπιεικῶς ἀφίσταντα ὁ ἴστορικὸς, ἀλλως λίαν σπουδαῖα καὶ διδακτικὰ, εἰς τὸν φυσιοδίφην καὶ τὸν γεωλόγον. Τοσοῦτον σπουδαιότεροι εἶναι διὰ τὸν ἴστορικὸν αἱ μεταμορφώσεις τῆς Γῆς, αἱ διὰ τῆς ἀνθρωπίνης γειρᾶς ἢ τέχνης γινόμεναι. Λύται δὲ εἰναι ἀπειροι τὸ πλῆθος καὶ ἐκπληκτικαὶ τὸ μέγεθος. Παρατηρήσατε γῆν ἀνέπτυχον ἔτι ὑπὸ ἀνθρωπίνης γει-

ρᾶς κειμένην ὑπὸ τὸ κάλλιστον τοῦ οὐρανοῦ κλίμακ, ἔχουσαν καρποφορώτατον ἔδαφος, δαψιλῶς ἀρδευόμενον ὑπὸ ὑδάτων, καὶ διὰ τῆς καλλίστης διαδοχῆς λόφων καὶ κοιλάδων ποιειλλομένην φαντάσθητε τὴν ὅψιν τῆς γῆρας ταύτης, ἐν ὃσῳ μένει ἀπρόσιτος εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ἐνέργειαν, καὶ παραβάλετε αὐτὴν πρὸς τὴν ὅψιν τῶν ἀγριῶν ἐκείνων ἐρημιῶν, αἵτινες ὑπέκυψαν εἰς τὴν ἐπιέρροήν τῆς ἀνθρωπίνης τέχνης. Λύτη τὰς εἰδῆς γῆτες ἀγρίας γώρας μεταβίλλει εἰς παραδείσους καὶ τὴν δαμασθεῖσαν ἐρημίαν πληροῖ δι' ἀναρθρων οἰκημάτων, καταστρέφει τὸ μέγα πλῆθος τῶν καταργούμεντων τὴν γῆν ἀγρίων δένδρων καὶ ἐπὶ τοῦ ἐλευθερωθέντος εὔρεως πεδίου σπείρει τὸν ὠφέλιμον αὐτῆς σπόρον, ξηράς καὶ ἀμμώδεις πεδιάδας ποτίζει, καὶ τὰ δηλητηριώδη ἔλη ὑποτάσσει εἰς τὸ δρότρον. Εἰς μάτην τὸ δεῦμα τοῦ ποταμοῦ ἀγωνίζεται νὰ ὑπερβῇ τὰς ὅχθους αὐτοῦ ἢ τὰ ἀφρόσεντα τῆς θαλάσσης κύματα νὰ παρασύρωσι τὰ δρυοὶ κατ' αὐτῶν προγόματα. "Ο ἀνθρωπὸς κατεσκεύασε γεφύρας ἐπὶ φαράγγων ἀρίστων, ὁδοὺς ἐπὶ φοίνιξιν βράχων, τὰ ἀγριαὶ τῶν ὑδάτων βεύματα μετέβαλεν εἰς ἡσύχους ποταμούς, ἦντος τούτους διὰ διωρύγων, διέτεμε γαίας καὶ ἡπειρους καὶ ἦντος θαλάσσας, ἔζευξε τὸν Ἑλλήσποντον, διώρυξε τὸν Δούρο. Πολλὰ τὰ δεῦτα, λέγει ὁ ποιητής (Σοφ. Ἀντ. 332—364).

Πολλὰ τὰ δεῦτα καὶ οὐδὲν ἀνθρώπου δεινότερον πέλει· τοῦτο καὶ πολιοῦ πέραν πόντου χειμερίων νότῳ χωρεῖ περιβρυχίοις· περῶν ὑπὸ οἰδμασι θεῖν τε τὰν ὑπερτάταν Γαν ἀρθίτον, ἀκαμάταν ἀποτρύεται. Ἰλλομένων ἀρότρων ἔτος εἰς ἔτος, ἵππεις γένει πολέων. Κουφονόων τε φῦλον δρυίθων ἀμφιβαλῶν ἄγει καὶ θηρῶν ἀγρίων ἔθνη, πόντου τ' εἰναλίαν φύσιν σπείραις δικτυωκλώστοις, περιφραδῆς ἀντρῶν.

κρατεῖ δὲ μηχανικὸς ἀγραύλου θηρός ὁρεστοῖς, λασιαύχενά θ' ἵππου δέξεται ἀμφίλοφον ζυγὸν εὔρειόν τ' ἀκμῆτα ταῦρον  
Καὶ φθέγγυα καὶ ἀνεμόνεν φρόνημα καὶ ἀ-  
στυνόμους  
ὅργας ἐδιδάξατο καὶ δυσαύλων πάγων ὑ-  
παίθρεικα καὶ  
δύσομορφα φεύγειν βέλη·

Παντοπόρος ἀπορος ἐπ' οὐδὲν ἔργεται  
τὸ μέλλον· Λίδα μόνον φύξιν οὐκ ἐπάξει  
ταῖς

νόσων δ' ἀμηχάνων τυγάς ξυμπέφρασται.

Αἱ ἐπὶ τῆς γῆς ἀλλοιώσεις ἔχουσι σπουδαιότητα διὰ τὴν ἴστορίαν, ἵδιος ἔνεκα τῆς ἐπιφρόνις, θὺν ἀσκεῦσιν ἐπὶ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀνθρώπου, οἵτοι ἐπὶ τὰς διαφόρους μεταβολὰς τῶν καταστάσεων αὐτοῦ. Θευμάτικι τῷ διητικοὶ αἱ ἀλλοιώσεις καὶ μεταβολαὶ, εἰς δὲ ὑπέκυψεν δ' ἀνθρώποις ἐν τῇ φρεᾳ τοῦ χρόνου καὶ οὐδὲν ὑπάρχει μηλλον καταγοτεῦον τὴν διάκνοιαν καὶ τὴν φαντασίαν αὐτοῦ θ' αἱ τούτου μελέται. Ἐκ τούτου μανθάνομεν, τί ἡμεθα, τί ἐσμεν καὶ τί δυνάμεθα ἔτι νὰ ὅμειν οἵτοι τὸ κεφάλαιον τῆς ὑψηστῆς ἐντε τῷ πολιτικῷ καὶ ἰδιωτικῷ βίῳ σερφίας.

Οποῖαι μεγάλαι διαφοραὶ καὶ ἀντιθέσεις ἐν ταῖς ἐξωτερικῇ τοῦ σώματος διαπλάσει καὶ ἰδίως κατὰ τὴν διανοητικὴν καὶ τῇ κὴν διάπλασιν ἀτόμων τινῶν πρὸς τὸ πολὺ πλήθος η μεταξὺ λαοῦ πρὸς ἄλλον λαὸν η μεταξὺ προγόνων πρὸς ἀπογόνους! Οποία ἡ διαφορὰ μεταξὺ Σωκράτους η Πλάτωνος η Ἀριστοτέλους καὶ τινος τῶν ἐκ τοῦ πολλοῦ πλήθους ἀνθρώπων, η μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων καὶ λαεῦ τινος ἐκ τῶν ἐνδοτέρων τῆς Ἀφρικῆς, η τῶν συγχρόνων τοῦ Φυλώνεως πρὸς τοὺς συγχρόνους τοῦ Περικλέους! Πάθεν αἱ μεγάλαι αὗται διαφοραὶ, αἱ ἀκατάπαυστοι αὗται ἀλλοιώσεις τῶν ἀνθρώπων; Διατὶ ἐνταῦθα μὲν ἐλεύθεροι, πεφωτισμένοι εὐδαιμονες λαοὶ, ἐκεῖ δὲ χθνικαὶ μυσταρά στίφη δούλων, καὶ πάντα ταῦτα ἐν ποικίλῃ ἀναμένει καὶ ποικίλως παραλλασσούσῃ ἀκολουθίᾳ κατά ταὶ τὸν χρόνον καὶ τὸν τόπον;

Ἡ ἀνατροφὴ τοῦ ἀνθρώπου οἵτοι η ἀναπτυξὶς η η παράλυσις καὶ η ποικίλη διεύθυνσις τῶν ἐν αὐτῷ λανθανουσῶν δυνάμεων εἶναι προῖον μυρίων φυσικῶν καὶ ηθικῶν ἐπιδράσεων, μυρίους ἐπιδεχομένων συνδυασμούς.

Αἴτια φυσικὰ ἐπιδρῶσιν ηθικῶς ἐπὶ τὸν ἀνθρώπον καὶ αἴτια ηθικὰ ἔχουσιν ἐπιφρόνην ἐπὶ τὴν φυσικὴν διάπλασιν αὐτοῦ, καὶ πολλάκις οἱ ὄροι τῆς τύχης καὶ τῆς καταστάσεως τῶν λαῶν εἶναι συγχρόνως αἰτιον καὶ αἰτιατὸν, ἐξαρτώμενοι ἀμοιβαίως ἀπ' ἄλληλον καὶ δυντες εἰς πολυειδεῖς πρὸς ἄλληλους ἀναφοράς ἀμοιβαίας ἐπιδράσεως. Μεταξὺ τῶν φυσικῶν ἐπενεργειῶν διακρίνεται κυρίως η τοῦ κλίματος. Οὐ μόνον τοῦ σώματος, ἀλλὰ καὶ τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου η διάπλασις ἐξαρτάται κατὰ μέγα μέρος ἀπὸ τοῦ κλίματος. Ο τρόπος τοῦ διανοεῖσθαι καὶ συναισθάνεσθαι, αἱ ἀπολαβέσεις καὶ αἱ φροντίδες καὶ αὐτὴ η πολιτεία καὶ η θρησκεία ὑπείκουσι τὸ πλεῖστον εἰς τὴν ἐπιφρόνην τοῦ κλίματος. Αρμοδιώτατον πρὸς ἀναπτυξὶν καὶ ἐξευγένεσιν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως εἶναι τὸ μέτριον κλίμα, καὶ οὐδεὶς, ὡς λέγει δρῦις δ Schloeser, έτι ἐφάνη μέγας ἀνὴρ μεταξὺ τῶν δύο τροπικῶν κύκλων οὕτε ἐν τοῖς ἔγγυς τῶν πόλων τόποις.

Δλλὰ καὶ η γεωγραφικὴ θέσις χώρας τινὸς, τὸ ἐδαφος αὐτοῦ, τὰ προτόντα, ζτινα παρέχει τοῖς κατοίκοις πρὸς διατροφὴν, δύνανται νὰ περιληφθῶσιν ἐν τῷ κλίματι, κατὰ τὴν εὑρυτέραν τῆς λέξεως ἔνοιαν. Δλλὰ πολὺ περισσότερον τῶν φυσικῶν ἐπιδρῶσιν ἐπὶ τὸν ἀνθρώπον αἴτια ηθικὰ καὶ μάλιστα πάντων η κοινωνία, τὴν δύοιαν δικαιίων καλεῖσι μπτέρα τῆς ἀνθρωπίνης ἀναπτύξεως. Δλλ' η κοινωνία η ἀνατρέφουσα τὸν ἀνθρώπον δύναται νὰ ἔγη διάφορον ἔκτασιν, διάρκειαν ἐσωτερικὴν δύναμιν καὶ δργανισμὸν, καὶ ἐκ ποικίλων περιστάσεων ἐξαρτώνται αἱ σχέσεις καὶ η ἐπιφρόνη αὐτῆς. Πολλαὶ τῶν περιεάσεων τούτων προέργονται απ' αὐτῆς ταύτης τῆς κοινωνίας καὶ ἐπενεργοῦσιν αὖθις ἐπ' αὐτὴν αὐξάνουσαι καὶ ρυθμίζουσαι η παραλλύουσαι καὶ διαφθείρουσαι αὐτὴν εἶναι δὲ αὗται δι βίος οἵτοι τὸν βίου

ἐπιτήδευμα, ἡ πολιτεία, ἡ θρησκεία καὶ τὰ ἔθιμα.

Ο βίος ἴσοδυναμεῖ σχεδὸν πρὸς τὸν τρόπον τῆς διατροφῆς τοῦ ἀνθρώπου, διότι τὸ πρώτιστον ἀντικείμενον τοῦ βίου εἶναι αὐτὴ ἡ τροφὴ, ὁ δὲ τρόπος τῆς διατροφῆς ἔχει θαυμασίαν ἐπενέργειαν ἐπὶ τε τὸν φυσικὸν καὶ τὸν ἥθικὸν ἀνθρωπον. Ο πρῶτος καὶ ἔνεκα τούτου τοῖς παντελῶς ἀναπτύξεως στεροψημένοις λαοῖς Ἰδιάζων βίος εἶναι ἡ θήρα καὶ ἡ ἀλιεία· δ θηρευτὴς εἶναι τοσοῦτον ἄγριος καὶ ἀκοινώνητος, δισον τὸ ἀρπακτικὸν θηρίον, ὁ δὲ διὰ τῆς ἀλιείας τρεφόμενος ἥττον μὲν ἄγριος τούτου, ἀλλὰ καὶ ἀσθενέστερος καὶ εὐηθέστερος, διότι ἡ ἀλιεία δεῖται ἥττονος δυνάμεως καὶ πανουργίας ἡ ἡ θήρα. Τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς ἀνάπτυξιν εἶναι ἡ κτηνιατροφία, ἥτις βεβαίως ἀναλόγως τοῦ διαφόρου εἴδους τῶν δαμαζομένων ζώων διαφόρους παράγει ἐπενέργειας, ἐν γένει ὅμιας συντείνει εἰς τὴν μείζονα προσέγγισιν τῶν ἀνθρώπων πρὸς ἀλλήλους, πραΐνει πως τὰ ἥθη καὶ ἐπιφέρει τὴν ἴδρυσιν τῶν πρώτων θεσμῶν τῆς κοινωνίας. Η γεωργία πρῶτον τίθησι τέρμα εἰς τὴν βαρβαρότητα, διατρέφουσα πολλοὺς ἀνθρώπους ἐν μικρῷ χώρῳ, καθιστῶτα ἀναγκαῖαν τὴν ἀμοιβαίαν αὐτῶν πρὸς ἀλλήλους βοήθειαν καὶ ἀπαιτοῦσα ἔργασίαν, τάξιν, εἰρήνην καὶ δίκαιον, ἥτοι κοινωνικοὺς θεσμοὺς, κυβέρνησιν καὶ νόμους. Αλλ' ὑπάρχουσιν ἔτι ἀνώτεροι βαθμοὶ ἀναπτύξεως· οὗτοι δὲ εἶναι ἡ βιομηχανία καὶ τὸ ἐμπόριον, ἀτινα ἀναπληροῦσι τὸ ἐνδεὲς τῆς γεωργίας, παρέχοντα εἰς τὰ προϊόντα αὐτῆς μείζονα ἀξίανδιὰ τῆς πολυειδοῦς ἐπεργασίας αὐτῶν. Εντεῦθεν τὰ δύο ταῦτα ἐπιτηδεύματα εἶναι συνήθως τεκμήρια ἀνωτέρου πολιτισμοῦ παρ' ἀπασι τοῖς λαοῖς δι' αὐτῶν λαοὶ καὶ ἀτομα ἔρχονται εἰς πολυειδὴ πρῆς ἀλλήλους ἐπαφὴν, αὗται παρέγουσι τὴν ανεξάντλητον ὕλην εἰς τὰς τέχνας καὶ ἐπιστήμας, διαδίδουσαι ἰδέας καὶ γνώσεις καὶ ἐφευρέσεις οὐχ ἥττον ἡ προϊόντα φυσικὰ, καὶ ἐξεγείρουσαι οὕτω πᾶσαν δύναμιν καὶ εὐφυέαν.

Οὐχὶ διλιγότερον ἐπενέργει ἐπὶ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὸ τῆς πολιτείας εἶδος. Πανταχοῦ κυβέρνησις καὶ κυβερνήται, νόμοι καὶ δικασταὶ ἡσκησαν τὴν μεγίστην ἐπιφρόὴν ἐπὶ τὴν κατάστασιν τῶν λαῶν. Έκ τούτων ἔξαρτάται τὸ πλεῖστον ἡ εὐημερία ή ἡ δυστυχία, ὁ πολιτισμὸς ἢ ἡ βαρβαρότης, ἡ ἴσχυς καὶ ἡ παραλυσία αὐτῶν, καὶ ἡ ἀνθρωπίνη ἴστορία κατὰ τὰ ἐκφανέστατα αὐτῆς μέρη εἶναι ἴστορία πολιτειῶν καὶ ἀρχόντων.

Ἐπίσης ἴσχυρῶς ἐπενέργει ἐπὶ τὴν κατάστασιν τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν λαῶν ἡ θρησκεία, τὸ ἵερότατον τοῦτο τῆς ἀνθρωπότητος κτῆμα. Διότι πανταχοῦ καὶ πάντοτε, ἐνθα oī ἀνθρωποί ἀνθρωπίνως διαγοοῦνται καὶ αἰσθάνονται, ἐκεῖ ζῇ ἐν αὐτοῖς ἡ ἴδεα Θεοῦ καὶ ἀθανασίας. Αἱ ἴδεαι δὲ αὗται εἶναι αἱ βάσεις καὶ τὰ στηρίγματα τῆς γενεᾶς ἡθικοποιήσεως τοῦ ἀνθρώπου, διότι αὗται ἐνισχύουσι τὴν δύναμιν τοῦ νόμου δι' ὑψηλοτέρων ἐλατηρίων ρυθμίζουσαι τὰς πράξεις ἐκείνας, αἵτινες διαφέγγουσι τὴν δψιν τοῦ νομοθέτου ἡ τὸν βραχίονα τοῦ δικαστοῦ 'Αλλ' ἐπειδὴ αἱ θρησκεῖαι κατά τε τοὺς λαοὺς καὶ τοὺς χρόνους ἔχουσι διάφορον καταθαρότητος βαθμὸν, ἐντεῦθεν ἀναλόγως τοῦ χαρακτήρος καὶ τοῦ πνεύματος, τῶν τύπων καὶ τῆς τάσεως τῆς διδασκαλίας αὐτῶν ἐπιφέρουσιν ἐξευγένισιν ἡ διαθορὸν, φωτισμὸν ἡ σκότος, ἡ μέρωσιν ἡ ἀγρίωσιν, εὐτυχίαν ἡ δυστυχίαν. Ταῦτα εἶναι τὰ κυριώτατα αἵτια καὶ συγχρόνως αἱ κυριώταται δψεις τῆς διαφόρου καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ δὲν εἶγαι τὰ μόνα. Πολλαὶ ἀλλαιώσεις ἔξαρτῶνται ἀπὸ τύχης ἡ συμπτώσεως ἀπλῆς. Τοιαύτη ἡ ἐπιφρόὴ, ἣν ἀσκοῦσιν οἱ λαοὶ ἐπ' ἀλλήλους· τοιαῦται καὶ αἱ ἴσχυραι ἐπενέργειαι ἐπὶ τὰς τύχας τῶν λαῶν αἱ προερχόμεναι ἀπὸ μεγάλων ἀτομικῶν χαρακτήρων ἡ σπουδαίων ἐφευρέσεων· τοιαύτη ἡ ἐπιφρόὴ, ἣν ἀσκεῖ τὸ καλούμενον πνεῦμα τῆς ἐποχῆς, ἥτοι ἡ ἐπὶ τῶν ἀτομικῶν ἐνεργειῶν εὔνοϊκῆς ἡ δυσμενῶς ἐνεργοῦσα γενικὴ τοῦ κόσμου θέσις καὶ ἴδιας ὁ χαρακτὴρ τῶν ἐν τοῖς διαγούμασι

καὶ πράξεσι τῶν λαῶν ἐπικρατουσῶν ἴδεων. Πάντα ταῦτα καὶ εἴ τι ἄλλο ἀμεσον ἢ ἔμμεσον ἔχει ἐπιρρόην ἐπὶ τὰς ἀλλοιώσεις τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς γῆς, ζῆτει ἡ Γενικὴ Ἰστορία ἐν ταῖς εἰδικαῖς καὶ συνάγουσα ἐντεῦθεν τὰ σπουδαιότατα παρίστησιν αὐτὰ ἐν ἀρμονικῷ συνδυασμῷ καὶ ἐνότητι. Οὕτως ἐπιτυγχάνεται ὁ ἀμεσος τῆς Ἰστορίας σκοπὸς, ἦτοι ἢ μετὰ λόγου γνῶσις τῆς τε νῦν καὶ τῆς ἑκάστοτε καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς Γῆς.

Δύναται τις ἵσως ἐν τούτοις νὰ ἐκτείνῃ ἔτι πορρωτέρω τὸν σκοπὸν τῆς Ἰστορίας καὶ νὰ εἴπῃ δὲ αὗτη σπουδάζει ν' ἀποκαλύψῃ καὶ τὸν μέλλουσαν τοῦ κόσμου κατάστασιν· διότι ως τὸ παρελθόν παρήγαγε τὸ ἐνεστώς, οὕτω καὶ τὸ ἐνεστώς ἔχει ἐν τῷ κόλπῳ αὐτοῦ τὸ μέλλον. Ἡ σύγκρισις δηλούντι τῆς ἀρχικῆς καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς ἐνεστώσης, ἡ ἐπιθεώρησις τῆς μακρᾶς ὅδου, ἐφ' ἣς διὰ τοσούτων διαφορῶν ἐφθασεν εἰς τὸ σημεῖον, ἔνθα βλέπομεν αὐτὸν σήμερον, δύναται νὰ λύσῃ τὸ μέγα ζήτημα ἀν ἐν συνδλῷ προχωροῦμεν ἢ ὅπισθιδρομοῦμεν ἢ διαγράφοιν φαῦλον τίνα κύκλον, πρὸς τούτοις νὰ διδάξῃ ἡμᾶς, ἀν, διὰ βλέπομεν περὶ ἡμᾶς αὐτοὺς, φῶς ἢ σκότος ἀγαθὸν ἢ κακὸν ὑπισχνεῖται ἐν ἐγγυτέρῳ ἢ ἀπωτέρῳ μέλλοντι, καὶ ἐντεῦθεν νὰ καταστήσῃ ἥμεν δυνατὸν νὰ νοήσωμεν τίνας διφείλομεν νὰ τρεπάμεθα δόδος καὶ τίνας ν' ἀποφύγωμεν, ἵνα ἐπιτύχωμεν πραγματικῶς ἐκείνου, διότε ἡ ἡμετέρα φύσις παροτρύνει καὶ ἐπιτρέπει νὰ ἐλπίζωμεν.

Ἐντεῦθεν καταφαίνεται σαφῶς ἡ διακεκριμένη θέσις, ἣν κατέχει ἡ Γενικὴ Ἰστορία ἐν τοῖς λοιποῖς εἰδέσι τῆς Ἰστορίας. "Ο, τι ἐν γένει δύναται τις νὰ εἴπῃ περὶ τῆς ὡφελιμότητος τῆς Ἰστορίας, τοῦτο ἀληθεύει ἰδίως περὶ τῆς Γενικῆς Ἰστορίας, ἤτις εἶναι ἡ μεγίστη, ἡ σπουδαιοτάτη καὶ ἡ διδακτικωτάτη Ἰστορία. "Ανευ αὐτῆς πᾶσαι αἱ εἰδικαὶ Ἰστορίαι ἢ εἶναι ἀκατανόητοι, ἢ εἰς δευτερεύοντας μόνους σκοποὺς χρήσιμοι· ἀνευ ταύτης δὲν δυνάμεθα νὰ ὑψωθῶμεν εἰς τὸ ὑψηλὸν ἐκεῖνο σημεῖον, διότιν ἐν τῷ χώ-

ρῳ τῷ Ἰστορικῷ δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν τὸ ἀληθιῶς σπουδαῖον καὶ μαθήσεως ἀξιον ἀπὸ τοῦ ἡττον σημαντικοῦ. Αἱ ἐκ τῆς σπουδῆς τῆς Ἰστορίας προερχόμεναι ὡφέλειαι εἶναι γενικαὶ ἡ μερικαῖ. Ἐκτὸς δὲ τῶν πολλῶν ὡφελειῶν, ἃς παρέχει αὕτη εἰς τὰς πλείστας τάξεις τῆς κοινωνίας, τοῖς πλείστοις κλάδοις τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τέχνης, διεγείρει καὶ τι ὅλως γενικὸν καὶ ὑψηλὸν καθαρῶς ἀνθρώπινον ἐνδικφέρον καὶ ἀσκεῖ τὴν μεγίστην ἐπιρρόην ἐπὶ τὴν μόρφωσιν τῆς διανοίας καὶ τοῦ αἰσθήματος. Αἰσθημά τι ὅλως φυσικὸν ἢ μᾶλλον ἀνάγκη φυσικὴ ἔλκει ἡμᾶς πρὸς τὴν Ἰστορίαν. Ἡ φαντασία ἡμῶν διατρίβει ἡδεῖς εἰς τὰς εἰκόνας τοῦ παρελθόντος καὶ τὸ θυμικὸν ἡδέως διατίθεται δι' αὐτοῦ. Ἡ δὲ κλίσις αὕτη ἔγκειται ἐν αὐτῇ τῇ τοῦ ἀνθρώπου φύσει, ἤτις πανταχοῦ, ἔνθα ἐμφανίζεται ἀδιάφορος καὶ ἐν τινι ἀναπτύξεως βαθμῷ, ἐκδηλοῦται δι' αἰσθήματος συμπαθείας καὶ ἀγαπῆς καὶ ἐκτιμῆσα ἔχονταν οὐχὶ ἐν τῇ ἀπομονώσει τοῦ ἐγώ αὐτῆς, ἀλλ' ἐν τῷ συνδλῷ τοῦ γένους. Διὰ δὲ τῆς σπουδῆς τῆς Ἰστορίας ἀνανεοῦται καὶ ἀναζωογονεῖται ἐν τῷ ἀτόμῳ ὁ καθολικὸς τοῦ γένους βίος· διότι ἡ πνυματικὴ κτῆσις ἑκάστου ἐνεστῶτος στηρίζεται ἐπὶ τῆς τοῦ παρελθόντος. Διὰ τῆς Ἰστορίας μόνον δυνάμεθα νὰ νοήσωμεν τί εἶναι ἀληθής, μόνιμος καὶ αἰώνιος ἀνθρωπίνη φύσις ἐν μέσῳ τοσούτων τυχαίων μεταβολῶν, τοσούτων ποικίλων ἰδιοτήτων τοῦ χρόνου καὶ τοῦ τόπου. Ὁ μὴ εἰδὼς τὴν Ἰστορίαν εἶναι ξένος ἐπὶ τῆς γῆς, ζένος πρὸς τὸ γένος αὐτοῦ, ξένος αὐτὸς πρὸς ἑαυτόν· οὐδὲν αὐτῷ μέλει τῶν ὑψηλῶν συμφερόντων, ὑπὲρ ὃν ἡ ἀνθρωπότης ἀνέκαθεν ἀγωνίζεται, καὶ καθόλου ὁ βίος αὐτοῦ εἶναι παθητικὸς καὶ μηχανικός. Ὁ δὲ ἀληθής τοῦ ἀνθρώπου βίος οὐ μόνον διὰ τῆς Ἰστορίας μόνον γοεῖται, ἀλλὰ καὶ δι' αὐτῆς τὸ πλεῖστον ὑπάρχει. Ἀνευ αὐτῆς ἑκάστη γενεὰ ἥθελε πορεύεσθαι τὴν ἱδίαν αὐτῆς δόδον καὶ βαδίζει πάντοτε τὴν αὐτὴν τετριμμένην πορείαν. Ἄλλ' ἡ Ἰστορία συνδέει πάσας τὰς γενεὰς εἰς μίαν ἄλυσον, ὡς οὐσα τὸ

διηνεκὲς συνειδέραι ἐαυτὸς τῆς ἀνθρωπότητος καὶ τῶν λαῶν. Ἡ πεῖρα πάντων τῶν αἰώνων καὶ ἡ παράδοσις μεθ' ὅλων αὐτῆς τῶν θηταυρῶν ἀνήκει εἰς αὐτὴν. Αὕτη με ταδίδωσι τὰς γνώσεις, τὰς ἴδεις, τὰς ἐφευρέταις πάντων τῶν χρόνων καὶ λαῶν εἰς τοὺς ἐπερχομένους καὶ καθίστηται δυνατὴν καὶ εὐχερῆ τὴν πρὸς τελειοποίησιν ὅδὸν ἐν παντὶ τῷ γένει, διὸ οὐκ ἀδίκως ἀποδίδεται τῇ Ἱστορίᾳ τὸ ἡμίσυ τῶν ἀνθρωπίνων γνώσεων.

Οὐδὲν οἰκτρότερον τῆς θέσεως τοῦ ἀγνοούντος τὴν Ἱστορίαν, προκειμένου νὰ κρίνῃ περὶ πραγμάτων τοῦ ἴδιωτικοῦ ή δημοσίου βίου. Οὐδὲν δύναται ν' ἀναγνώσκῃ οὗτος βιβλίον ἡ σύγγραμμα ἐννοῶν καὶ ωφελούμενος ἀπ' αὐτοῦ. Πανταχοῦ πλανᾶται ἐν τῷ σκότῳ. Δι' αὐτὸν τὸ μὲν παρελθὸν εἶναι μυστήριον, τὸ παρὸν αἴνιγμα καὶ τὸ μέλλον ὄλως κεκαλυμμένον, προλήψεις δὲ παντοειδεῖς τῇς ἀνατροφῆς, τῆς κοινωνικῆς τάξεως, εἰς διν ἀνήκει, τοῦ τόπου καὶ τοῦ χρόνου κωλύουσι τὴν ἐλευθέραν ἐνέργειαν τοῦ πνεύματος αὐτοῦ. Πόσον ὑπέροχος ἴσταται παρὰ τοῦτον δὲ τὴν Ἱστορίαν ἀκριβέστερον! Πρὸ τοῦ βλέμματος αὐτοῦ εὑρεῖται καὶ ἐλευθέρα ἀνοίγεται ἀποφύεις, ἀφ' ὑψηλῆς σκοπίσεις θεάται οὗτος τ' ἀνθρώπινα πράγματα. Οὐδὲν σωρθὲν δύναται νὰ τὸν ἐκπλήξῃ διότι οὐδὲν εἶναι κακιοφανὲς αὐτῷ. Τὸ παρελθὸν παρέχει αὐτῷ τὴν κλεῖδα τοῦ παρόντος καὶ τὸ κατοπτρὸν τοῦ μέλλοντος. Αἱρεται δὲ τοιοῦτος ὑπεράνω τῶν ἀτομικῶν φυλετικῶν, πολιτικῶν καὶ θρησκευτικῶν διεφορῶν καὶ ὑψούμενος εἰς τὴν καθολικὴν τοῦ ἀνθρώπου ίδέαν ἐρευνᾷ καὶ κρίνει τὰ πάντα ὡς ἀνθρωπος, ἀποδίδων τὸ αὐτικὸν αὐτῷ δίκαιον, *sine ira et studio*, ὡς λέγει δὲ μέγχες "Ρωμαῖος Ἱστορικός", ἢτοι ἀνευ δργῆς καὶ ζῆλου ἔξετάζων τὰ τε παλαιά καὶ τὰ νέα, τὰ τε οἰκεῖα καὶ τὰ ξένα. Οὐδὲν αὐτῷ ὑπάρχει τραγικὸν ή γελοϊον, ἀλλὰ τὰ πάντα σοβαρὰ καὶ προσδαΐχ. Πρὸς τούτοις μόνος δὲ τοιοῦτος δύναται νὰ ἡ ἀγαθὸς πολίτης καὶ ἀληθὴς τοῦ Θεοῦ λάτρις, διότι ἐν μὲν τῇ πολιτείᾳ ἐννοεῖ τὴν ἴδειν καὶ τὸν σκοπὸν τῆς

ἀληθίους ἀνθρωπίνης ὑπάρχεις, ἐν δὲ τῇ τοιούτῃ τοῦ λόγου τάξει, διν ἀνακαλύπτει ἐν τῇ Ἱστορίᾳ, ἡ θεότης ἐμφανίζεται αὐτῷ ὡς θύμντρια τῶν τυχῶν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ κόσμου.

"Π δὲ τοσοῦτον διὰ τῆς Ἱστορίας γενομένη πολυειδής ἀνάπτυξις τῆς γνώσεως ἀναγκίως ἐπενεργεῖ ἐπὶ τὸν πρακτικὸν τοῦ ἀνθρώπου βίον, καὶ ἡ Ἱστορία δύναται νὰ θεωρηθῇ διδάσκαλος τῆς φρονήσεως, τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἀρετῆς,

Πεῖρα καὶ γνώσις τῶν ἀνθρωπίνων εἰσὶν αἱ δύο κυριώταται πηγαὶ τῆς φρονήσεως· Ἱστορία δὲ εἶναι τὸ κεφάλαιον τῶν γνώσεων τούτων. Η διδασταλία τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἀρετῆς δρύεται τὴν δύναμιν αὐτῆς ἐκ τῆς Ἱστορίας. Η γενικὴ διδασκαλία τῆς θεότητος, αἱ ἀφροτημέναι τοῦ καθήκοντος, ίδειαι σπανίως ἐπενεργοῦσαι ἐπὶ τὸν πρακτικὸν ἀνθρώπον, καὶ δὲν δύνανται νὰ ἐλκύσωσι τὴν τούτου προσοχὴν καὶ τὸν σεβασμὸν, ἀν μὴ προσωποποιηθεῖσαι διὰ παραδειγμάτων· τὰ δύοτα δὲ ταῦτα σέβεις καὶ ἀγάπην ἐμπνέοντα παραδείγματα παρέχει ἡ Ἱστορία, ποιοῦσα οὕτως ἐξ ἀφροτημένου τινὸς συστήματος ηθικῆς ζωηρῆς εἰλόνας ζώντων προσώπων. Καὶ εἰσερχόμενος εἰς τὴν στοάν ταύτην τῶν μεγάλων καὶ γενναίων ἀνδρῶν πάντων, τῶν χρόνων κατέχεται ὑπὸ τοῦ αἰσθήματος τῆς ἀνθρωπίνης ἀξίας, ὑψοῦται ἡ συναισθησίας αὐτοῦ καὶ ἐνθουσιάχει ἡ δύναμις αὐτοῦ πρὸς ἀμιλλαν.

Μεταξὺ δὲ τῶν εὐγενῶν συναισθημάτων, ἄτινα ἐγείρει καὶ διατρέφει ἡ Ἱστορία, δύο εἰσὶ τὰ ἐκλεκτότατα, συγγενῆ μὲν πρὸς ἀλληλα, μητέρες δὲ πολλῶν ἀρετῶν, ἢτοι ἡ ἀγάπη τῆς πατρίδος καὶ ἡ ἀγάπη τῆς ἐλευθερίας· οὐ μόνον διότι ἡ Ἱστορία γέμει παραδειγμάτων τοιούτων ἀρετῶν, ἀλλὰ καὶ διότι διὰ τῆς Ἱστορίας μόνον αἱ τοιαῦται ἀρεταὶ φθίνουσιν εἰς τὸν διάστατον βαθμὸν τῆς ἀναπτύξεως καὶ δυνάμεως αὐτῶν. Ο ξένος πρὸς τὴν Ἱστορίαν τυφλῶς μόνον καὶ ἐξ ἐνστίκτου δύναται ν' ἀγαπᾷ τὴν ἐλευθερίαν ἡ τὴν πατρίδα αὐτοῦ, οὐχὶ δε ἐκ συναισθησίας, καὶ εἰς ἐπιγνώσεως· τὸ δὲ ἀληθεῖς

φιλελεύθερον φρόνημα μόνον ἐκ τῆς Ἰστορίας ἀντλεῖται, ήτις διδάσκει, ότι ἡ ἐλευθερία εἶναι δυνατή εἰς τὸν ἄνθρωπον καὶ πᾶς εἶναι δυνατή. Ποσάκις τὰ ὀνόματα ἑνὸς Λεωνίδας ἢ Δεκίου Μούσωνος δὲν παρήγαγον ἐνθουσιασμὸν πρὸς ἡρωϊκὰς πράξεις; ἢ ἡ εἰκὼν τοῦ Κάτωνος δὲν ἐστέρεωσε τὸ πίπτον φρόνημα τῶν γενναίων τῆς ἐλευθερίας προμάχων! Οὐ μόνον δὲ διδάσκαλος τῆς ἀρετῆς εἶναι ἡ Ἰστορία, ἀλλὰ καὶ αὐτηρὸς καὶ ἀδέκαστος κριτὴς τῶν ἀνθρωπίων, ἀνευ εὐνοίας, ἀνευ πάθους, ἀνευ φόβου ἢ ἐλπίδος ἐξελέγχουσα τὰς πράξεις καὶ τὰς μαρτυρίας, καὶ ἀπονέμουσα τὸ προσῆκον ἔκαστῳ, ἐπαινον τὴν ψύχον. Ἐπειδὴ δὲ διπρὸς τὴν ὑπεροφημένην καὶ τὴν ἀθανασίαν πόθος εἶναι γενικὴ τοῦ ἀνθρώπου τάσις, τὸ βλέμμα τοῦ ἀδεκάστου τούτου κριτοῦ πολλάκις ἐπίκρανε τοὺς θριάμβους τῶν εὔτυχῶν κακούργων, παρέρμησεν αὐτοὺς, τούλαχιστον ἐξωτερικῶς, πρὸς ἀγαθὰς πράξεις καὶ ἐπηνόρθωσε τὸ φρόνημα τοῦ προσενταλλομένου ἢ παραβιαζομένου δικαίου καὶ τῆς πασχούσης ἀνωρέτητος καὶ ἀρετῆς.

## Η ΦΥΣΙΣ ΚΑΙ Η ΖΩΗ.

### Ο ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ.

(*Ex τῶν τοῦ F. Papillon).*

Πρῶτος δὲ Γαλβάνης ἀνεκάλυψε τῷ 1794 δτι οἱ μῆνες τῶν ζώων συστέλλονται ἐπὶ ἀπλῆ μετάλλων τινῶν προσψύκουσι. Διετείνετο, δτι ἡ πρόσψυσις αὕτη προκαλεῖ τὴν κένωσιν ρευστοῦ, ἐν αὐτοῖς τοῖς ζώοις ὑπάρχοντος. Ἐντεῦθεν σπουδαῖκι τὴν γέροντος συζητήσεις ἐν ταῖς φυσιολογικαῖς σχολαῖς. Ἐνήργησαν ὅπειρα πειράματα, ὃν τὸ σπουδαιότερον εἶναι τὸ συνδεόμενον μετὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ Βόλτα. Ἀντιθέτου πρὸς τὸν Γαλ-

(ΟΜΗΡΟΣ ΦΤΔ. ΙΒ').

βάνην ίδεις ὁ Βόλτας ὑπεστήριξεν, ὅτι ὁ ἡλεκτρισμὸς, ὁ προκαλῶν τὰς συστολὰς τῶν μυῶν, μακράν τοῦ νὰ ἐνυπάρχῃ εἰς τὰ ὅργανα ταῦτα, εἰσάγεται ἐν αὐτοῖς διὰ τῶν μετάλλων, διὰ τῶν ὅποιων τὰ θίγομεν. Καὶ πρὸς ἀπόδειξιν τούτου κατεσκεύασε τῷ 1800 τὴν Βολταϊκὴν λεγομένην στήλην, μηχανὴν, ἐν τῇ ὅποιᾳ ἡ συνένωσις δύο διαφόρων μετάλλων γίγνεται πηγὴ ἀφθονος ἡλεκτρικοῦ ρευστοῦ. Ήσαν ἀμφότεροι μεγάλου νοὸς ἄνδρες, κατὰ βάθος γνωρίσαντες τὴν φυσικὴν καὶ φυσιολογίαν, ἀπὸ δὲ τῶν ἀνακαλύψεών των ἀρχεῖται ἡ θαυμασιωτέρα ἐν τῇ Ἰστορίᾳ τῶν ἐπιστημῶν κίνησις, ἐν πλήρει πάντοτε ἐνεργείᾳ διατελοῦσα, καὶ —τὸ περιεργότερον—ἀποδεικνύουσα, δτι καὶ ὁ Βόλτας καὶ ὁ Γαλβάνης εἶχον δίκαιον. Ὅπάργει καὶ ἐν τοῖς ζώοις ἡλεκτρισμὸς, ὅπως διετείνεται ὁ Γαλβάνης, ἐπίσης δὲ καὶ ὁ ἡλεκτρισμὸς ὁ ὑπὸ αἰτίων ἐξωτερικῶν παραγόμενος ἔχει ἐπιφροὴν ἐπὶ τῶν ζώων, ὅπως ὑπεστήριξεν ὁ Βόλτας. Ἐκ τῆς βαθείας δὲ γνώσεως τῶν δύο τάξεων τῶν φυινομένων τούτων ἡ νεωτέρα ἐπιστήμη ἀρύεται διαρρόους τρόπους πρὸς θεραπείαν πολλῶν ἀσθενειῶν διὰ τοῦ ἡλεκτρισμοῦ. Ἐπομένως ἀν τις καταδεῖξῃ ὅποιας ὑπάρχουσι σχέσεις μεταξὺ ἡλεκτρισμοῦ καὶ ζωῆς, θέλει ἐν πρώτοις ίδει, δτι ὁ ἐν τοῖς ζώοις ὑπάρχων ἡλεκτρισμὸς εἶναι ισοδύναμος πρὸς τὴν θερμότητα, θέλει δ' ἀκολούθως ὅποιας ὁ ποίας ἡ ἐνέργεια τοῦ ρευστοῦ τούτου ἐπὶ τοῦ ὀργανισμοῦ, εἴτε ὑγιεῖς, εἴτε ἐν νοσηρῷ καταστάσει εὑρισκομένου.

### A'.

Οἱ ἵχθυς εἶναι οἱ αἰθεντικώτεροι τῆς ὑπέρβεβας ζωῆκου μαγνητισμοῦ μάρτυρες. Ἡ νάρκη, ὁ μύρμηρος, ὁ μαλακοπέρυξ, ἡ γλανίς, ὁ λειόθατος, ὁ γύμνωτος (*gymnotus*), οἰκοθεν ἀναπτύσσουσι ποστητα τὴλεκτρισμοῦ πολλοῦ ἢ ἡττονος λόγου ἀξίαν. Τὸ ρευστὸν τοῦτο, κατὰ βούλησιν τοῦ ζώου παραγόμενον, δμοιάζει μὲ τὸ τῶν συνήθων ἡλεκτρι-